

Phụ lục I

**BỘI CHI VÀ PHƯƠNG ÁN VAY - TRẢ NỢ NGÂN SÁCH ĐỊA PHƯƠNG NĂM 2025**

(Kèm theo Nghị quyết số 65/NQ-HĐND ngày 09 tháng 12 năm 2024 của Hội đồng nhân dân tỉnh An Giang)

Đơn vị: Triệu đồng

Stt	Nội dung	Ước thực hiện năm 2024	Dự toán năm 2025	So sánh
A	B	1	2	3=2-1
<b>A</b>	<b>THU NGÂN SÁCH ĐỊA PHƯƠNG</b>	<b>6.823.000</b>	<b>6.728.000</b>	<b>-95.000</b>
<b>B</b>	<b>CHI CÂN ĐỐI NGÂN SÁCH ĐỊA PHƯƠNG</b>	<b>16.562.320</b>	<b>18.313.317</b>	<b>1.750.997</b>
<b>C</b>	<b>BỘI CHI NGÂN SÁCH ĐỊA PHƯƠNG /BỘI THU NGÂN SÁCH ĐỊA PHƯƠNG</b>	<b>62.652</b>	<b>129.100</b>	
1	Bội chi	62.652	129.100	
2	Bội thu			
<b>D</b>	<b>HẠN MỨC DƯ NỢ VAY TỐI ĐA CỦA NGÂN SÁCH ĐỊA PHƯƠNG THEO QUY ĐỊNH</b>	<b>1.364.600</b>	<b>1.345.600</b>	<b>-19.000</b>
<b>E</b>	<b>KẾ HOẠCH VAY, TRẢ NỢ GỐC</b>			
<b>I</b>	<b>Tổng dư nợ đầu năm</b>	<b>192.903</b>	<b>232.455</b>	<b>39.552</b>
	<i>Tỷ lệ mức dư nợ đầu kỳ so với mức dư nợ vay tối đa của ngân sách địa phương (%)</i>	<i>14,1%</i>	<i>17,3%</i>	<i>-208,2%</i>
1	Trái phiếu chính quyền địa phương			
2	Vay lại từ nguồn Chính phủ vay ngoài nước	192.903	232.455	39.552
3	Vay trong nước khác	0	0	0
<b>II</b>	<b>Trả nợ gốc vay trong năm</b>	<b>23.100</b>	<b>23.400</b>	<b>300</b>
<b>1</b>	<b>Theo nguồn vốn vay</b>	<b>23.100</b>	<b>23.400</b>	<b>300</b>
-	Trái phiếu chính quyền địa phương			
-	Vay lại từ nguồn Chính phủ vay ngoài nước	23.100	23.400	300
<b>2</b>	<b>Theo nguồn trả nợ</b>	<b>23.100</b>	<b>23.400</b>	<b>300</b>
-	Từ nguồn vay để trả nợ gốc			
-	Bội thu ngân sách địa phương			
-	Tăng thu, tiết kiệm chi			
-	Kết dư ngân sách cấp tỉnh			
-	Ngân sách địa phương	23.100	23.400	300
<b>III</b>	<b>Tổng mức vay trong năm</b>	<b>62.652</b>	<b>129.100</b>	<b>66.448</b>
<b>1</b>	<b>Theo mục đích vay</b>	<b>62.652</b>	<b>129.100</b>	<b>66.448</b>
-	Vay để bù đắp bội chi	62.652	129.100	66.448
-	Vay để trả nợ gốc			
<b>2</b>	<b>Theo nguồn vay</b>	<b>62.652</b>	<b>129.100</b>	<b>66.448</b>
-	Trái phiếu chính quyền địa phương			
-	Vay lại từ nguồn Chính phủ vay ngoài nước	62.652	129.100	66.448
-	Vay trong nước khác			
<b>IV</b>	<b>Tổng dư nợ cuối năm</b>	<b>232.455</b>	<b>338.155</b>	<b>105.700</b>
	<i>Tỷ lệ mức dư nợ cuối kỳ so với mức dư nợ vay tối đa của ngân sách địa phương (%)</i>	<i>17,0%</i>	<i>25,1%</i>	<i>8,1%</i>
1	Trái phiếu chính quyền địa phương			
2	Vay lại từ nguồn Chính phủ vay ngoài nước	232.455	338.155	105.700
3	Vốn khác	0	0	0
<b>G</b>	<b>TRẢ NỢ LÃI, PHÍ</b>	<b>9.000</b>	<b>8.500</b>	<b>-500</b>





Phụ lục II

**KẾ HOẠCH VAY LẠI VỐN VAY ODA, VAY ƯU ĐÃI NƯỚC NGOÀI CỦA CHÍNH PHỦ NĂM 2025**

(Kèm theo Nghị quyết số 65/NQ-HĐND ngày 09 tháng 12 năm 2024 của Hội đồng nhân dân tỉnh An Giang)

Đơn vị : Triệu đồng

Stt	Tên dự án	Chủ dự án	Quyết định	Tổng mức đầu tư			Tên nhà tài trợ	Giá trị hiệp định vay		Cơ chế tài chính			Lũy kế dư nợ địa phương vay lại vốn nước ngoài của Chính phủ đến cuối năm 2023	Năm 2024			Năm 2025			Dư nợ vay cuối năm 2025	
				Tổng số	Trong đó			Số tiền	Loại tiền	NSTW cấp phát	Địa phương vay lại	Lãi và phí địa phương phải trả cho khoản vay lại		Thực hiện vay năm 2024	Nợ gốc phải trả	Lãi và phí phải trả	Kế hoạch vay lại năm 2025	Trả nợ			
					Vốn đối ứng	Vay ưu đãi vốn ODA												Tổng	Trong đó:		
																			Nợ gốc		Lãi và phí phải trả
	<b>TỔNG CỘNG</b>			<b>2.424.396</b>	<b>618.519</b>	<b>1.805.877</b>				<b>1.306.695</b>	<b>499.182</b>		<b>192.903</b>	<b>62.652</b>	<b>23.100</b>	<b>9.000</b>	<b>129.100</b>	<b>31.900</b>	<b>23.400</b>	<b>8.500</b>	<b>338.155</b>
1	Cung cấp trang thiết bị y tế Bệnh viện đa khoa khu vực Châu Đốc	BVĐK Khu vực tỉnh	1858/QĐ-UBND ngày 07/7/2016; 3139/QĐ-UBND ngày 12/12/2018	323.714	65.572	258.142	Ku Wait	11,55	Triệu USD	232.328	25.814	2%	21.096	0	1.320	700	-	2.100	1.400	700	18.376
2	Dự án "Tăng cường quản lý đất đai và cơ sở dữ liệu đất đai tỉnh An Giang" (VILG)	Sở TN&MT	3215/QĐ-UBND ngày 27/10/2017; 1854/QĐ-UBND ngày 31/7/2019	134.468	21.222	113.246	WB	5,16	Triệu USD	79.272	33.974	2,75%	12.753	0	2.700	800	0	2.400	1.800	600	8.253
3	Tiểu dự án: Tăng cường khả năng thích ứng và quản lý nước cho vùng thượng nguồn sông Cửu Long, huyện An Phú, thuộc dự án: Chống chịu khí hậu tổng hợp và sinh kế bền vững đồng bằng sông Cửu Long	Sở NN&PTNT	2841/QĐ-UBND ngày 26/9/2017; 2595/QĐ-UBND ngày 22/10/2018; 2873/QĐ-UBND ngày 02/12/2019; 24/QĐ-UBND ngày 06/01/2022; 3088/QĐ-UBND ngày 20/12/2022; 573/QĐ-UBND ngày 05/4/2024	714.605	200.424	514.181	WB	29,24	Triệu USD	359.927	154.254	2,25%	109.635	15.067	12.080	3.200	-	15.000	13.000	2.000	99.622
4	Mở rộng nâng cấp đô thị Việt Nam - Tiểu dự án thành phố Long Xuyên, tỉnh An Giang	UBND TP. Long Xuyên	2251/QĐ-UBND 14/9/2018; 1849/QĐ-UBND 16/11/2023; 1028/QĐ-UBND 25/6/2024	775.366	291.978	483.388	WB	40,00	Triệu USD	373.016	110.372	2,5%	49.419	9.183	7.000	3.500	-	10.500	7.200	3.300	44.402
5	Dự án Nâng cấp trang thiết bị y tế cho Bệnh viện Sản Nhi An Giang	Ban QLDA ĐTXD và KVPTĐT tỉnh	1024a/QĐ-UBND 16/5/2022; 1028/QĐ-UBND 25/6/2024	476.243	39.323	436.920	Chính phủ Áo	14,70	Triệu EUR	262.152	174.768	1,25%	0	38.402	0	800	129.100	1.900	0	1.900	167.502